ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΝΤΑ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Ο ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΧΕΙΡΟΤΟΝΙΑΝ ΓΑΜΟΣ ΤΩΝ ΚΛΗΡΙΚΩΝ

Τοῦ συνεργάτου μας Αἰδ. κ. Π. ΣΙΜΙΓΙΑΤΟΥ, Οἰκονόμου τῆς τοῦ Χριστοῦ Μεγάλης Ἐκκλησίας, Προϊσταμένου τοῦ Ὀρθοδόξου Ναοῦ Ἁγ. Στεφάνου Παρισίων.

Κατά τά τέλη τοῦ 4ου καὶ ἀρχάς τοῦ 5ου αἰῶνος μ.Χ. τίθεται ἡ περισυλλογή τῶν Ἀποστολικῶν λεγομένων διατάξεων καί Ἀποστολικῶν Κανόνων, ἐκ τῶν ὁποίων εἶχον συνταχθῆ ἐπί τῇ βάσει τῶν κανόνων συνόδων τοῦ 4ου αἰῶνος. (Ἴδε Δημ. Μπαλάνου, Πατρολογία Ἀθῆναι 1930, σελ. 436 — 437). Οἱ Πατέρες τῆς ἐν Τρούλλῳ Οἰκουμενικῆς Συνόδου (691 —2), εὗρον εἰς τάς Ἀποστολικάς Διαταγάς πλείστας αἱρετικάς σκέψεις, διά τοῦτο δέν ἀνεγνώρισαν αὐτάς ὡς πηγήν κανονικήν, καί ἀπέρριψαν ταύτας διὰ τοῦ δευτέρου κανόνος τῆς Συνόδου ἐκείνης. (Ρ. Π. Σύνταγμα τόμ. Β΄ σελ. 308).

Ὅσον ἀφορᾶ τούς Ἀποστολικούς Κανόνας, οὗτοι ἀνεγνωρίσθησαν ὑπό τῆς ἐν Τρούλλῳ Οἰκουμενικῆς Συνόδου (2ος κανών) «Ράλλη Ποτλῆ, Σύνταγμα τόμ. Β΄ σελ. 308». καί ἀπέκτησαν κανονικόν κῦρος.

Κατά τάς Ἀποστολικάς διατάξεις, ἀπαγορεύεται ὁ μετά τήν χειροτονίαν γάμος τοῖς Ἐπισκόποις, πρεσβυτέροις καί Διακόνοις: «Ἐπίσκοπον καί Πρεσβύτερον καί διάκονον εἴπομεν μονογάμους καθίστασθαι κἂν ζῶσιν αὐτῶν αἱ ἀγάμοις οὖσιν ἔτι ἐπί γάμον ἔρχεσθαι ἢ γεγαμηκόσι ἑτέραις συμπλέκεσθαι, ἀλλ' ἀρκεῖσθαι ἣ ἔχοντες ἦλθον ἐπί τήν χειροτονίαν» (Διαταγαί Ἀποστόλων VI, XVII, I. ΒΕΠ. τόμ. Β΄ Ἀθῆναι 1965 σελ. 105).

Εἰς δέ τόν κατώτερον κλῆρον ἐπιτρέπεται ὁ μετά τήν χειροτονίαν γάμος: «Ὑπηρέτας δέ καί ψαλτῳδούς καί ἀναγνώστας καί πυλωρούς καὶ αὐτούς μέν μονογάμους εἶναι κελεύομεν· εἰ δὲ πρό γάμου εἰς κλῆρον παρέλθωσιν, ἐπιτρέπομεν αὐτοῖς ἔρχεται εἰς κοινωνίαν γάμου εἴ γε πρός μή ἁμαρτήσαντες κολάσεως τύχωσιν» (Διαταγαί Ἀποστόλων, VI, XVII, 2 ἐνθ. ἀν.) «Οἱ κληρικοί διακρίνονται εἰς δύο τάξεις: εἰς τούς ἀνωτέρους, δηλον ὅτι διά χειροτονίας τό ἀξίωμα λαβόντας ἐπισκόπους, πρεσβυτέρους, διακόνους καί ὑποδιακόνους, καί εἰς τούς κατωτέρους τούς διά χειροθεσίας εἰς ἐκκλησιαστικήν ὑπηρεσίαν ὁρισθέντας, ἀναγνώστας, ψάλτας κ. ἄ. Βλέπε Σακελαροπούλου Μελετίου, Ἐκκλησιαστικόν Δίκαιον, Ἀθῆναι 1898 σελ. 502.»

Οὕτω λοιπόν ἐν τοῖς Ἀποστολικαῖς Διαταγαῖς βλέπομεν νά ἀπαγορεύηται ὁ μετά τήν χειροτονίαν γάμος εἰς τόν Ἀνώτερον κλῆρον ἐνῷ ἀντιθέτως νά ἐπιτρέπηται οὗτος εἰς τόν κατώτερον. Ἐν ταῖς Διαταγαῖς ταύταις, αἵτινες παρέχουσιν ἡμῖν στοιχεῖα περί τῆς καταστάσεως τῶν πρώτων αἰώνων, σαφέστατα φαίνεται ὅτι ὑπῆρχεν ἡ συνήθεια ὅπως μή τελῆται γάμος μετά τήν χειροτονίαν, ἣν ἀκριβῶς ἐχαρακτήρισε, καί ὁ Ἱερός Παφνούτιος, ἐν τῇ πρώτῃ Οἰκομουνικῇ Συνόδῳ ὡς «ἀρχαίαν παράδοσιν».

ΟΙ ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ στοιχοῦμενοι ταῖς Ἀποστολικαῖς Διαταγαῖς ἀπαγορεύουσιν ὡσαύτως τόν μετά τήν χειροτονίαν γάμον τοῦ ἀνωτέρου κλήρου, ἐπιτρέπουσιν δὲ αὐτόν μόνον εἰς τόν κατωτέρον κλῆρον «Τῶν εἰς κλῆρον προσελθόντων ἀγάμων, κελεύομεν βουλομένους ἐλθεῖν εἰς γάμον κοινωνίαν, τούς ἀναγνώστας καί ψάλτας μόνους «(Κανών 26ος Ρ. Π. Σύνταγμα τόμ. Β΄ σ. 33). Ἐκ τοῦ κανόνος ταύτου φαίνεται, ὅτι ὁ μετά τήν χειροτονίαν γάμος κωλύεται ὄχι μόνον τοῖς ἐπισκόποις, πρεσβυτέροις καί διακόνοις ἀλλά καί τοῖς ὑποδιακόνοις.

ΠΑΝΑΓ. ΣΙΜΙΓΙΑΤΟΣ
ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ ΤΗΣ ΤΟΥ
ΧΡΙΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

ΝΕΑ ΣΧΟΛΗ ΟΔΗΓΩΝ

Νέο σύστημα ἐκπαιδεύσεως Πλήρης διδασκαλία, Θωμᾶ Μαραγκοῦ, Κολοκοτρώνη 16, τηλ 10—48

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΕΙΣ ΟΣΑ ΕΛΕΧΘΗΣΑΝ ΕΙΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΔΗΜΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Εἴχομεν ὑποσχεθῆ μίαν ἀπάντησιν εἰς ὅσα ἠκούσθησαν τήν παρελθοῦσαν Κυριακήν εἰς τό «Δημοτικόν Θέατρον» κατὰ τό τακτικόν ἐτήσιον Συνέδριον τῶν Δήμων καί Κοινοτήτων τοῦ Νομοῦ Ἀχαΐας. Καί εἰς αὐτήν προβαίνομεν ὄχι διά νἀντιδικήσωμεν πρὸς οἱονδήποτε ἀλλὰ διά νά σώσωμεν, τοὐλάχιστον, τά προσχήματα τῆς... Δημοκρατίας, ἤτοι διά νά ἀκουσθῆ καί κάποιος ἀντίλογος εἰς ὅσα σοβαρά, φαιδρά ἀκόμη δὲ καί πολιτικάντικα ἠκούσθησαν ἐν τῷ συνεδρίῳ ἐκείνῳ, καί ὡς τοιαῦτα φυσικά, δὲν πρέπει νά μείνουν ἀναπάντητα.

Ἀρχίζομεν ἀπό τὸν περιλάλητον ἰσχυρισμὸν περί ἀνυπαρξίας αὐτοδιοικήσεως ἐν Ἑλλάδι, ἰσχυρισμὸν τὸν ὁποῖον καί ὁ κ. Δήμαρχος Πατρέων καί τινες κοινοτάρχαι, ποικιλοτρόπως διετύπωσαν διὰ νά ἐκφράσουν τελικῶς τήν ἀπορίαν καί τήν πικρίαν των διὰ τὸν τόσο παραγκωνισμόν των καί διὰ το κατάντημά των, ὡς παρεδέχθησαν, εἰς ὑπαλλήλους (γραφιάδες) τῶν Νομαρχιακῶν καταστημάτων.

Ἀπαντῶμεν λοιπὸν εἰς ὅσα σχετικῶς ἠκούσθησαν, ὅτι πραγματι εἰς τήν Ἑλλάδα δὲν ὑπαρχει αὐτοδιοικησις.

Ἀλλὰ θεωρουμεν σκόπιμον νὰ προσθέσωμε καί τὰ κάτωθι, ἅτινα οἱ ὁμιληταί παρέλειψαν νά ἀναφέρουν:

1) Αὐτοδιοίκησις δὲν ὑπάρχει, διότι ἐπίσης δὲν ὑπάρχουν οἱ κατάλληλοι φορεῖς. Καί Εἰδικώτερον: Εἰς ποίους Δημάρχους, Δημοτικοὺς Συμβούλους καί Κοινοτάρχας νὰ δώση εὐρύτερα δικαιώματα καί ἐξουσίαν τὸ Κράτος, ἀφοῦ διαπιστοῦται, ὅτι τὸ 80% τῶν κυριων αὐτῶν ἐπηρεάζονται συνήθως εἰς τὰς κρίσεις των ἀπὸ πλείστους ἐξωδημοτικοὺς καί «ἐξωαυτοδιοικησιτικούς» παράγοντας, ἐξ ὧν χειρότερος ἡ δημοκοπία καί ὁ κομμουνισμός;

Ποίαν αὐτοδιοίκησιν εἶναι δυνατον νὰ σᾶς ἀναθέσῃ ὁ λαὸς κυριοι, ἀφοῦ, ἐνῷ ἐξελέγητε με ὡρισμένην ἀποστολήν, σεῖς πολιτικολογεῖτε καί παριστάνετε τόν... ἐκπρόσωπον τοῦ λαοῦ, παραβιάζοντες καί αὐτὸ τοῦτο τό Σύνταγμα τῆς χώρας;

2) Αὐτὸ πού εἶσθε σήμερον καί αὐτὸ πού συνιστᾶ τὰ καθήκοντα καί τήν ἀποστολήν σας σαφῶς καθορίζεται ἀπὸ μίαν ΥΦΙΣΤΑΜΕΝΗΝ Νομοθεσίαν.

Ὅταν δηλαδή ἐξεθέσατε ὑποψηφιότητα, εἴτε ὡς δήμαρχοι εἴτε ὡς σύμβουλοι εἴτε ὡς κοινοτάρχαι ἐγνωρίζατε ὅτι αἱ ἁρμοδιότητές σας ἦσαν σαφῶς καθωρισμέναι, ἤτοι ἡ ἐπισκευή τῶν ὁδῶν, ἡ ὕδρευσις καί ὁ φωτισμός, ἡ καθαριότης καί τινα ἄλλα. Σήμερον τί ζητᾶτε; Νά ἔχετε πλήρη ἐλευθερίαν, νά μή σᾶς ἐλέγχῃ κανείς καί ἀκόμη καί...ἀσυλίαν; Ἀλλὰ ὅλα αὐτά κυριοι δὲν εἶναι θέματα πού θὰ κρίνετε σεῖς ἂν πρέπει νά δοθοῦν εἰς τούς ἐκπροσώπους τῆς αὐτοδιοικήσεως. Εἶναι θέματα τοῦ λαοῦ καί τῆς Ἑλληνικῆς Βουλῆς. Καί διά νά ἀντιληφθῆτε πόσον σοβαρόν εἶναι τό θέμα θέσατε τὸ ἑξῆς ἐρώτημα εἰς τὸν ἑαυτόν σας:

—Θὰ εἴχατε, κύριοι, ἄραγε, ἐκλεγῆ ὡς Δήμαρχος ἤ Κοινοτάρχης ἐὰν οἱ ψηφοφόροι δημόται ἐγνώριζον ὅτι ἐπί μίαν τετραετίαν θὰ εἴχατε τήν δυνατότητα νὰ διοικῆτε ἀνεξέλεγκτοι τούς Δήμους ἤ τὰς Κοινότητας, ἤ ὅτι θὰ σᾶς ἐχορηγεῖτο καί... ἀσυλία.; Ἡ στήλη αὐτή εὔχεται νὰ καταστοῦν καί οἱ Ἑλληνικοί Δῆμοι κάποτε ἱκανοί δι' αὐτοδιοίκησιν. Ἀλλὰ ταυτοχρόνως εἶναι βεβαία, ὅτι ὅταν θὰ ἔλθῃ ἡ ὥρα αὐτή, τότε καί ἡ ποιοτική σύνθεσις τῶν Δημοτικῶν Συμβουλίων θὰ εἶναι πολύ διαφορετική. Καί ὅτανή ποιοτική βελτίωσις θά εἶναι πραγματικότης, τότε ἀσφαλῶς δὲν θὰ παρατηρεῖται τὸ φαιδρὸν φαινόμενον πού διεπιστώθηκατά τὸ συνέδριον τῆς προπαρελθούσης Κυριακῆς.

Νὰ ἐμφανίζεται δηλαδή ἀπὸ τήν μίαν πλευράν εἷς κοινοτάρχης λέγων δονκιχωτικῶς ὅτι τό κτίριον τοῦ Β΄ Γυμνασίου (τὸ ὁποῖον οὐδὲ κἄν ἔχει ἐπισκεφθῆ) δὲν χωράει οὔτε γιὰ ...δημοτικὸν σχολεῖον, εἷς δὲ Δήμαρχος ἐν τῷ ἀκούσματι τῶν φαιδροτήτων αὐτῶν νὰ ἀνταπαντᾷ μὲ τὴν σειράν του, ὅτι«καί αὐτὸς ἔχει νὰ εἴπῃ κάτι διὰ τὸ Πανεπιστήμιον, ἀλλὰ θὰ το πῆ...ἀργότερον»!!!

Οὔτε ἐπίσης θὰ ἀκούωνται κοινοτάρχαι, κομματικότατα ἰσχυριζόμενοι ὅτι τὰ ὑπὲρ τοῦ Ἔθνους καί τῆς Πατρίδος καί τοῦ Βασιλέως συνθήματα εἰς τήν ὕπαιθρον,« χωρίζουν τὸν ἑλληνικὸν λαόν!!! ἤ ὅτι «μία ὑποχρέωσις τοῦ Κοινοτάρχου εἶναι ἐπίσης ἡ προστασία τοῦ... Συντάγματος καί τῆς Δημοκρατίας ἀπὸ τούς... κύκλους τῆς ἀνωμαλίας!!!

Εἰς ὅτι ἀφορᾶ εἰδικώτερον τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου ὀφείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν, ὅτι βασικῶς δὲν διαφωνοῦμεν. Ἔχομεν ὅμως ἀντιρρήσεις εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τὰς λεπτομερείας.

Συμφωνοῦμεν π.χ. ὅτι ἡ ἐπιδίωξις ἐπιλύσεως διαφόρων ζητημάτων, ἐπί τῇ βάσει τῶν«γνωριμιῶν» ἀποτελεῖ ἐπαιτείαν. Ἀλλὰ πιστεύομεν παραλλήλως, ὅτι καί ἡ γνῶσις τοῦ χαρακτῆρος τῶν ἀνθρώπων, πολλάκις ὁδηγεῖ εἰς ἀδιέξοδα. Εἶναι δηλαδή ἡ περίπτωσις καθ' ἣν ἕν ἄτομον κατέχον ἐξουσίαν τινά, βλάπτει οὐχί διὰ τῆς ἀνικανότητός του, ἀλλά διά τῆς ἁπλῆς του παρουσίας. Βλάπτει χωρίς νά τὸ θέλῃ.

Εἶπεν ὁ κ. Δήμαρχος Πατρῶν ὅτι«ὁ λαὸς ἐκλέγει αὐτούς πού θέλει ἀλλὰ ἡ Διοίκησις τούς βάζει χειροπέδες»! Εἰς αὐτὸ δὲν συμφωνοῦμε: Πρῶτον διότι ἡ Νομαρχία δέν πράττει τίποτε περισσότερον καὶ τίποτε ὀλιγώτερον ἀπὸ τοῦ νὰ ἐλέγχῃ τήν νομιμότητα τῶν πράξεων τῶν Δημοτικῶν καὶ Κοινοτικῶν Συμβουλίων.

Πέραν αὐτοῦ ἔχομεν φυσικὰ καὶ τήν εἰδικήν ἐπιφύλαξιν εἰς ὅ,τι ἀφορᾷ τήν τοπικήν μας περίπτωσιν. Καὶ ἐρωτῶμεν: Πιστεύει ὁ κ. Δήμαρχος, ὅτι καὶ αὐτὸς ἐξελέγη ὡς Δήμαρχος, ὑπὸ τοῦ λαοῦ; Καὶ εἰδικώτερον: Θεωρεῖ ὁ κ. Δήμαρχος, ὅτι ὁ τρόπος τῆς ἰδικῆς του ἀναδείξεως εἰς τὸ δημαρχιακὸν ἀξίωμα εἶναι ἐπιβοηθητικὸς τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς αὐτοδιοικήσεως ἐν Ἑλλάδι, ἤ ἀντιθέτως τήν ἀπομακρύνει καί τήνπεριορίζει περαιτέρω; Ἐάνόπαν τούσαμεν ἡμεῖς θὰ ἐλέγωμεν ὅτι συμβαίνει τὸ δεύτερον.

Διὰ τὰ πιστοποιητικὰ κοινωνικῶν φρονημάτων, ὁμολογοῦμεν ὅτι λυπούμεθα καὶ ἡμεῖς διὰ τήν ὕπαρξίν των καὶ εἰς τοῦτο συμφωνοῦμεν μὲ τὸν κ. Δήμαρχον.

Διὰ τὰς διώξεις δημοτικῶν ἀρχόντων ὁ κ. Δήμαρχος ἐξέφρασε τήν λύπην του διότι ἐνῷ εἰς ἄλλας χώρας εἰς παρομοίας περιπτώσεις οἱ δημοτικοί ἄρχοντες ἐπαινοῦνται, δι' ὅσα λέγουν, ἐδῶ εἰς τήν Ἑλλάδα διώκονται.

Ἡμεῖς λυπούμεθα ὁμοίως, ἀλλά ἔχι διότι διώκονται οἱ παρανομοῦντες δημοτικοί ἄρχοντες, ἀλλά ἀκριβῶς διά τό ἀντίθετον. Διότι, δηλαδή, καίτοι παρανομοῦντες δὲν διώκονται. Καί τήν τιμωρίαν δὲν τήν ἐπιθυμοῦμεν διά νά στερηθῇ π.χ. ἕνας δήμαρχος τῶν ἀποδοχῶν του πού ἀνέρχονται εἰς 100 ἤ 120 χιλιάδων δραχμῶν ἐντός τριμηνίας, πού εἶναι τό ἀνώτατον ὅριον ἀργίας, ἀλλὰ διότι δὲν ἐφαρμόζονται οἱ Νόμοι. Λύσις βεβαίως εἶναι νά τροποποιηθοῦν οἱ Νόμοι. Ἄς τροποποιηθοῦν λοιπόν; Τό σημερινόν καθεστώς καί τῆς παρανομίας καί τῆς ἀτιμωρησίας σημαίνει, ὅτι δὲν ὑπάρχει κράτος. Καί αὐτό εἶναι ἔτι.. λυπηρότερον.

Ἀλλά καί διά κάτι ἄλλο ἔχει ἄδικον ὁ κ. Δήμαρχος Πατρέων. Εἶναι ἄδικον καί ἀναληθές αὐτό πού εἶπεν, ὅτι ἐδῶ εἰς τήν Ἑλλάδα τιμωρεῖται κανείς διά κάτι πού ἄν ἔλεγε ἀλλοῦ θά τοῦ ἔλεγαν «μπράβο» Διότι ἡ ἀλήθεια εἶναι, ὅτι ἐδῶ εἰς τήν Ἑλλάδα δύναται νὰ λέγη τις ὅ,τι θέλει, ἀλλὰ ὡς ἁπλοῦς πολίτης. Ὡς δήμαρχος φυσικά ὑπόκειται εἰς τινας λογικούς περιορισμούς. Διότι εἰς τό κάτω τῆς γραφῆς, Δημοκρατία δὲν σημαίνει ἀσυδοσία. Καί διότι ἀλλοίμονον ἐάν εἰς τήν ἀσυδοσίαν προσθέσωμεν καί τήν... ἀσυλίαν!

Ὁ κ. Δήμαρχος ὡς γνωστόν ἐξαπέλυσε δριμεῖαν ἐπίθεσιν καί ἐναντίον τοῦ Δημάρχου Ἀθηναίων κ. Πλυτᾶ, χαρακτηρίσας τό συνελθόν ὑπό τήν προεδρίαν του εἰς Ἀθήνας συνέδριον Δήμων καί Κοινοτήτων ὡς «φιάκα» καί «ὡς τήν στυγνοτέραν ἔκφρασιν ἀπολυταρχίας»

Ἡ ἀπάντησίς μας εἶναι ἡ ἑξῆς: Θά ηὐχόμεθα νά εἶχε δίκαιον ὁ κ. Ἄννινος. Νά ἦσαν τά πράγματα ἔτσι ὅπως τά πιστεύει. Ἀπολυταρχικά, φασιστικά κλπ. Ἀλλά δὲν εἶναι

Ὁ κ. Πλυτᾶς, κατά τάς ἰδικάς μας πηροφορίας, δὲν ἐπηρεάζεται ἀπό τήν «Δεξιάν» ἀλλά ἀπό τήν «Ἀριστεράν». Περίεργον, ἀλλά ἀληθές! Καί ἄν ὑπῆρξεν εἰς τό συνέδριον «ἀπολυταρχία» ἀσφαλῶς θά ἦτο «ἀνατολικοῦ τύπου» Τύπου ΕΔΑ. Συμφωνεῖ εἰς τοῦτο, ἔστω καί τώρα ὁ κ. Δήμαρχος Πατρέων.

Περί τοῦ Ἀμερικανοῦ Δημάρχου τῆς πόλεως Φρέσνο ὁ κ. Δήμαρχος Πατρέων εἶπε πολλά ἀφοῦ μάλιστα ἰσχυρίσθη ὅτι εἶχε μετ' αὐτοῦ ὄχι... δίωρον ἀλλά... πεντάωρον συνομιλίαν. Ἀλλά παρέλειψε κάτι οὐσιῶδες. Δέν εἶπε πῶς ἐκλέγονται οἱ Δήμαρχοι εἰς τάς Ἡνωμένας Πολιτείας καί εἰδικώτερον μὲ πόσας δεκάδας χιλιάδων ψήφων ἐξελέγη ὁ Δήμαρχος τοῦ Φρέσνο μέ τόν ὁποῖον εἶχε τήν τιμήν νά ὁμιλῇ.

Ταῦτα, δέ, διότι εἶναι ἄλλο νά ἔχῃς ἐκλεγῆ μέ τό 75% τῶν ψήφων τοῦ πληθυσμοῦ μιᾶς πόλεως 300.000 κατοίκων καί ἄλλο νά προέρχεσαι ἀπό τά μεταμεσονύκτια παρασκήνια τῶν πολιτικῶν γραφείων!

Εἶπε ἐπίσης, κατ' ἐπανάληψιν ὁ κ. Δήμαρχος, ὅτι «τό συνέδριον καλόν θά ἦτο νά τελειώσῃ γρήγορα, διότι τό ἀπόγευμα «εἶχε ποδόσφαιρο». Τελικῶς ἰσχυρίσθη, ὅτι ὅσα περί ποδοσφαίρου εἶπεν «ἦσαν ἀστειότητες» δι' ὅ καί «τό ἔλεγε γελῶν»!

Ἡ στήλη αὐτή, γνωρίζουσα τί ἔστι «ποδοσφαιρικόν μικρόβιον» πιστεύει ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος, λέγων ὅτι «θά ἔδει νά τερματισθῇ ταχέως τό συνέδριον διά νά δυνηθοῦν ὅλοι (καί πρῶτος αὐτός) νά παρακολουθήσουν τό ἀπογευματινόν ποδόσφαιρον» δὲν τό ἔλεγε ἀστειευόμενος ἀλλά ἐκφράζων τήν εἰλικρινῆ ἐπιθυμίαν του. Καί διά τοῦτο ὄχι μόνον δέν τόν ἐπικρίνομεν, ἀλλ' ἀπεναντίας τόν χαιρόμεθα. Ἡ ἀγάπη πρός ἕνα ἄθλημα, ὁπωσδήποτε εἶναι ἀπόδειξις κάποιας καλωσύνης καί ἀγαθότητος. Καί αὐτήν τήν ἀγαθότητα, ἔστω καί διά.. ποδοσφαιρικούς λόγους ὡς καί ὁ ἴδιος ἐν συνεδρίῳ ἐδήλωσεν, τοῦ τήν ἀναγνωρίζομεν! Ἀρκεῖ νά μή γίνῃ ὁ κ. Δήμαρχος φίλαθλος μιᾶς μόνον ὁμάδος. Ἄν καί τοῦτο εἶναι, δυστυχῶς ἀπό τά δύσκολα. Δι' ὅ, καί — ποδοσφαιρικῶς — αἴρομεν ὅλας μας τάς ἐπιφυλάξεις!

ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ΙΖΟΛΑ
Στήν
„Ἠλέκτρα"
Ἑρμοῦ 22

Θερμοσίφωνες
ΙΖΟΛΑ
Στήν
„Ἠλέκτρα"
Ἑρμοῦ 22

Ἕνα σπόρ ἀνσάμπλ ἀπό μαλλί ζέρσεϋ σέ σχῆμα «Πιντέ Πούλ». Μπλοῦζα ἀπό σουέτα σὲ χρῶμα μπὲζ καθαρό, μπορντοῦρα ἀπό τό ἴδιο ὕφασμα τῆς φούστας. Φωτογραφία τοῦ Ἰταλικοῦ Ἰνστιτούτου Μόδας τοῦ Τουρίνου.

ΟΥΔΕΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΝ ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ

ΑΘΗΝΑΙ. Πληροφορούμεθα, ὅτι ἐπί τοῦ θέματος τῆς παρατάσεως τοῦ νόμου περί Προστασίας τῆς Ἐπαρχιακῆς Βιομηχανίας οὐδεμία εἰσέτι πρόοδος ἐσημειώθη παρὰ τήν ἔντασιν, ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων, τῶν προσπαθειῶν των, ἐξασφαλίσεως μακροπροθέσμου παρατάσεως. Ἐν προκειμένῳ ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων βιομηχάνων, συλλογικῶς ἤ μεμονωμένως ζητεῖται ἡ παράτασις:

1) Τοῦ νόμου 3765)57 ὁ ὁποῖος προβλέπει αὔξησιν κατὰ 50% τῶν ὑπὸ τῶν κειμένων διατάξεων καθιερουμένων ἀνωτάτων ὁρίων ἀποσβέσεων, τακτικῶν, προσθέτων κλπ. ὑπὸ τούς εἰς τοῦτον διαγραφομένους περιορισμούς καὶ προϋποθέσεις.

2) Τῶν διατάξεων τοῦ Ν.Δ. 4002)59 «περί λήψεως φορολογικῶν καὶ ἄλλων τινῶν μέτρων, πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν παραγωγικῶν ἐπενδύσεων καὶ

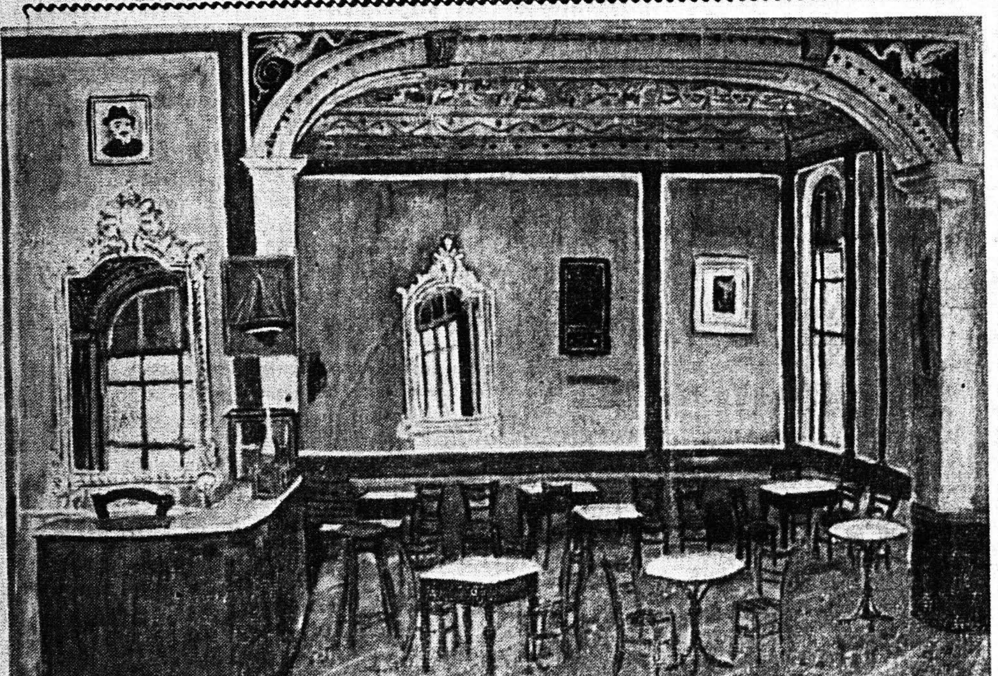
3) Τῶν διὰ τῶν ὑπολοί... νόμων ἤτοι 3949)59, 3765)5... καὶ 4171)61 παρασχεθ... φορολογικῶν κινήτρων.

Σημειωτέον ὅτι διὰ τῶ... τάξεις τῶν νομοθετικῶν ... γμάτων 2176)52 καὶ 321... ἐχορηγήθη ἑξάμηνος παρ... σις τῆς ἰσχύος ἤτοι μέχρι ... λους Ἰουνίου 1967.

Τό Ὑπουργεῖον Βιομ... ας προγραμματίζει τήν ἐ... σιν κατ' ἀρχήν πράξεως ... Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ... τῆς ὁποίας θὰ παρατείνεται ... πί ἕν ἔτος ἡ ἰσχύς τῶν ὡς ... διατάξεων καὶ τοῦτο λόγῳ ... σμικρύνσεως τοῦ χρόνου ... ἰσχύος των (31.12.6...) καὶ χάριν τῆς εἰς εὐθετώτ... χρόνον ρυθμίσεως τοῦ θέ... τος τῆς μακροπροθέσμου ... ρατάσεως (10 ἔτη) διά τό ... ποῖον καί θά ἀπαιτηθῇ ἡ ... φισις εἰδικοῦ νόμου.

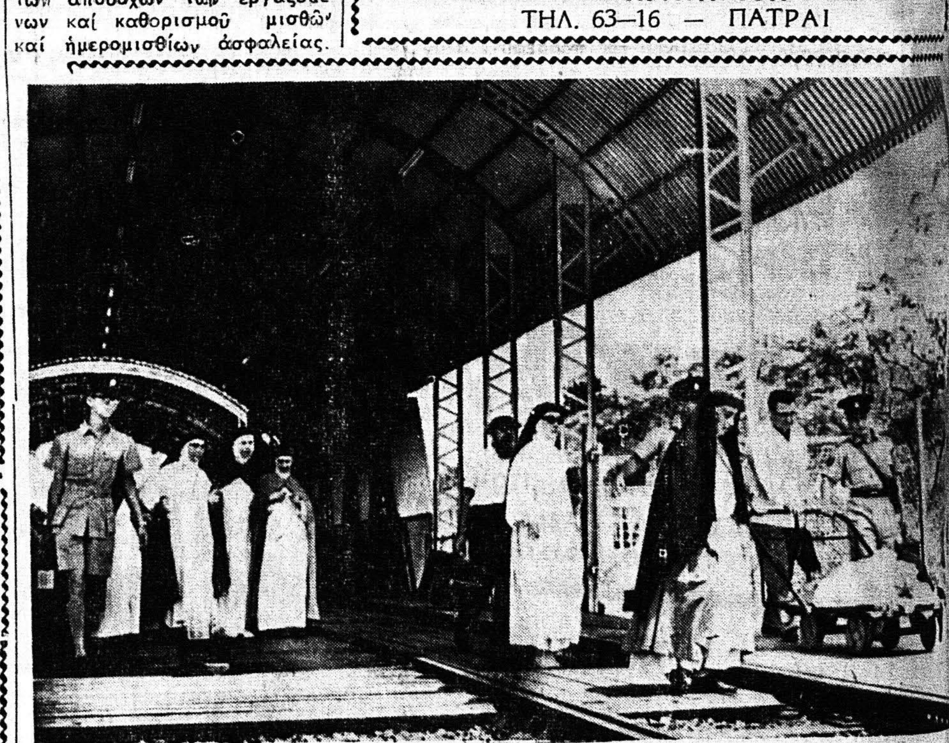
ΑΘΗΝΑΙ Εἰς τό Ὑπουργεῖον Ἐργασίας ἐπραγματοποιήθη τήν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα μεταξύ ὑπηρεσιακῶν παραγόντων τοῦ Ὑπουργείου καί τοῦ Γενικοῦ Γραμματέως καί τοῦ Ἀναπληρωτοῦ Γενικοῦ Γραμματέως τῆς ΓΣΕΕ κ.κ. Φ. Μακρῆ καί Δ. Θεοδώρου σύσκεψις. Ἡ Σύσκεψις ἠσχολήθη μέ τήν ἀνταλλαγήν ἀπόψεων ἐπί τοῦ διατυπωθέντος ὑπό τῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν αἰτήματος περί ἀναπροσαρμογῆς τῶν ἀποδοχῶν τῶν ἐργαζομένων καί καθορισμοῦ μισθῶν καί ἡμερομισθίων ἀσφαλείας.

ΦΟΥΡΝΟΙ ΥΓΡΑΕΡΙΟΥ
ARISTON - MERLONI SPA
ΓΙΑ ΠΡΩΤΗ ΦΟΡΑ ΣΤΗ ΠΑΤΡΑ
ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΟΙ ΣΕ ΕΜΦΑΝΙΣΙ
καί ΑΠΟΔΟΣΙ
ΜΙΚΡΟ ΚΟΣΤΟΣ, ΕΛΑΧΙΣΤΗ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ
ΕΙΔΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ — ΔΩΡΟΝ
1 ΣΟΥΒΛΑ ΕΓΚΑΤΕΣΤΗΜΕΝΗ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΩΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 2
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ ΚΟΣΜΟΓΚΑΣ
ΤΗΛ. 63—16 — ΠΑΤΡΑΙ



Ἀπό τήν ἔκθεσιν ζωγραφικῆς τοῦ Καλλιτεχνικοῦ Σωματείου Ἑλληνίδων εἰς τήν Δημοτικήν Βιβλιοθήκην. «Καφενεῖον εἰς τό Πασαλιμάνι». Ἔργον τῆς ΜΑΡΙΑΣ ΠΩΠ.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ
ΤΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΕΠΙΠΛΩΝ
ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡΙΘ. 36, ΠΑΤΡΑΙ
Γνωστοποιεῖ πρός τήν Ἀξιότιμον Πελατεῖαν του ὅτι ἀνακαινισθὲν ἐπλουτίσθη τοῦτο μέ τάς καλυτέρας ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ, τῶν τελευταίων μοντέλων, εἰς ὅλα τὰ στύλ, μέ ἐγγυημένην ἐργασιαν καί ὑλικά, ὡς πάντοτε προσφέρει δὲ ταῦτα εἰς τούς κ.κ. ἀξιοτίμους πελάτας του, πάμφθηνα καί μὲ δόσεις.
Ἡ πολυετής τεχνική πεῖρα μας ἐγγύησις
ΣΠΗΛΙΟΣ Ι. ΜΑΝΕΣΗΣ
ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΑΡΙΘ. 36
ΠΑΤΡΑΙ



Οἱ Κινέζοι μέχρι πρό τινος κατεδίωκον τούς Χριστιανούς Ὀρθοδόξους, ἀλλά τώρα χάρις εἰς τόν ἀθεϊσμόν τοῦ Μάο Τσὲ Τούγκ ἤρχισεν καί ἡ ἀπέλασις καί τῶν Καθολικῶν. Ταυτοχρόνως κλείουν τό ἓν μετὰ τό ἄλλον καὶ τά σχολεῖα. Εἰς τήν εἰκόνα καλογραῖαι ἐκδιωχθεῖσαι ἐκ τῆς Κομμουνιστικῆς Κίνας τήν στιγμήν πού φθάνουν εἰς τόν σιδηροδρομικόν σταθμόν τοῦ Χόγκ Κόγκ.

Ρυθμὸς
Χαλιὰ ὁλόμαλλα
Διάδρομοι — Ψάθες
Ταπὲτα σὲ ὅλες τίς ποιότητες καί ὅ,τι ὀμορφαίνει τό σπῖτι.
ΕΡΜΟΥ 48
ΤΑΚΗΣ ΖΑΦΕΙΡΟΠΟΥΛΟΣ
ΤΗΛΕΦ. 37 — 84

ΚΑΦΕΣ Σάντος
ΚΑΦΕΚΟΠΤΕΙΟΝ
ΚΑΝΑΚΑΡΗ 160

Ο ΧΕΙΜΩΝΑΣ ΕΡΧΕΤΑΙ!
Πρίν ἀπ' αὐτόν ὅμως ἔφθασε
Ἡ Καλλίτερη Θερμάστρα τοῦ κόσμου
Η "LEONARD"
Ἡ ἀσπίς πού θά σᾶς προστατεύσῃ ἀπό τό ψύχος πού θά σᾶς χαρίζει τήν θαλπωρήν τῆς ζεστασιᾶς.
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ ΛΕΟΝΑΡΝΤ
Ἡ καλλίτερη σὲ ἐμφάνιση σέ ἀπόδοση
Ἀντιπρόσωπος Νομοῦ Ἀχαΐας
Ι. ΚΟΝΔΥΛΗΣ
Γεροκωστοπούλου 3, Τηλ. 72-471 καί 72472

ΚΟΥΖΙΝΕΣ
ELCO
ΑΝΔΡΕΑΣ ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ
Πλάτ. Γεωργίου Α΄. 50
Τηλ. 39-00
ΠΑΤΡΑΙ

ΝΥΦΙΚΑ
Μπομπονιέρες
καί Φωτογραφίες
Στό ΦΩΤΟ-ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΡΗΓΑ ΦΕΡΑΙΟΥ 74 • ΤΗΛΕΦ. 24-58 • ΠΑΤΡΑΙ

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ
ΟΥΡΟΛΟΓΙΚΗ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ
ΑΓΙΑ ΣΟΦΙΑ
Παθήσεις Προστάτου, Νεφρῶν, Γεννητικῶν Ὀργάνων ἐξοπλισμένη μέ τά πλέον σύγχρονα μέσα καὶ ἐπιστημονικὲς ἐγκαταστάσεις.
Dr ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΚΟΝΤΟΣΑΚΗΣ
Τ. ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΥ PASTEUR ΚΩΝ)ΠΟΛΕΩΣ.
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Κωνσταντινουπόλεως
Διευθ. Οὐρολογ. Κλινικῆς Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκ. Πατρῶν.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 20 - (Ἔναντι Ἀρσακίου · Τηλ. 40-96 - ΠΑΤΡΑΙ

ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ - ΚΟΤΤΕΣ - ΑΥΓΑ
ΦΡΕΣΚΑ ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ
Στὸ Πρατὴριον
ΕΛΛΚΟΤ
Πώλησις: ΛΙΑΝΙΚΗ - ΧΟΝΔΡΙΚΗ
Ε. Ι. ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
ΓΟΥΝΑΡΗ 82 · ΤΗΛ. 720-87

SIEMENS
SIEMENS
SIWAMAT
ΥΠΕΡΑΥΤΟΜΑΤΟΝ
ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΝ
Τὼρα μέ νέα τιμή χάριν διαφημίσεως (ἀπό 12.800 τώρα 10.900) καί διά λίγο καιρό. Κατόπιν θά πωλεῖται πάλι στήν παλαιά τιμή τῶν 12.800 δραχ.
Η ΤΕΧΝΙΚΗ SIEMENS ΕΓΓΥΑΤΑΙ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΠΩΛΗΣΙΣ ΣΥΣΚΕΥΩΝ ΣΙΜΕΝΣ
ΣΤ. ΚΑΝΕΛΛΑΤΟΣ (ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΙ)
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ 21 — ΤΗΛ. 56—36 — ΠΑΤΡΑΙ